



## ДОГОВОР

№ МТ 008...../2017 г.

Днес, 9.01.2017..... г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – Андон Петров Андонов, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя: отдел „Логистика и контрол“ на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел: „Механооборудване“, управление.

И

„ЕВРОМАРКЕТ КЪНСТРАКШЪН” АД, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Андрей Ляпчев” № 51; адрес за кореспонденция: гр. София, „Околовръстен път“ № 454 – Казичене, тел: 02/9767101, факс: 02/9767111; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК:131433890, ИН по ДДС: BG 131433890; представлявано от Димитър Петров Илчев – Изпълнителен директор, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание Решение №МТ – 04 – 4887/06.12.2016г. на ИД и Протокол № 27-2016/02.12.2016г. на СД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за машини Komatsu“ – реф. № 90/2016 – ЗОП, обособена позиция № 2: „Доставка на резервни части за булдозери Komatsu D – 275“; се сключи настоящият Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши доставка на резервни части за булдозери Komatsu D – 275, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя и продава, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ получава и заплаща.

### 2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1.Общата стойност на договора е в размер на **53 904,00** (словом:петдесет и три хиляди деветстотин и четири) лева без ДДС. Количество и единични цени:

№ по ред	SAP№	Наименование	Каталожен №	К-во, брой	Ед.цена, лв без ДДС	Обща стойност, лв, без ДДС
1	40000000885	Лагер 06000-06924 Komatsu d375a-4c	06000-06924	3	283,00	849,00
2	40000013135	Гарнитура 17М-22-	17М-22-25141	1	79,00	79,00



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров” № 13  
Тел. : 0417 / 8 33 05; факс 0417 / 8 26 05

<http://www.marica-iztok.com> e-mail: [mmi-ead@marica-iztok.com](mailto:mmi-ead@marica-iztok.com)

		25141 Komatsu D275				
3	40000020965	Пръстен 195-15-49270 Komatsu D155AX-5B	195-15-49270	1	240,00	240,00
4	40000022066	Лагер 195-15-49430 за D155Ax5	195-15-49430	4	78,00	312,00
5	40000022805	Сегмент кат.№07018- 20753 за Д-275	07018-20753	1	73,00	73,00
6	40000022806	Сегмент кат.№175-15- 59292 за Д-275	175-15-59292	3	338,00	1 014,00
7	40000022807	Шайба кат.№195-15- 42880 за Д-275	195-15-42880	16	20,00	320,00
8	40000022808	Вал кат.№195-15- 42530 за Д-275	195-15-42530	4	160,00	640,00
9	40000022809	Зъбно колело кат.№195-15-42431 за Д-275	195-15-42431	4	204,00	816,00
10	40000022810	Сегмент кат.№175-15- 59240 за Д-275	175-15-59240	1	122,00	122,00
11	40000022811	Сегмент кат.№155-15- 12820 за Д-275	155-15-12820	1	78,00	78,00
12	40000022812	Сегмент кат.№195-15- 49240 за Д-275	195-15-49240	2	155,00	310,00
13	40000022813	Сегмент кат.№195-15- 49530 за Д-275	195-15-49530	1	47,00	47,00
14	40000022814	Сегмент кат.№195-15- 49520 за Д-275	195-15-49520	1	163,00	163,00
15	40000022815	Сегмент кат.№175-15- 59270 за Д-275	175-15-59270	1	136,00	136,00
16	40000022816	Сегмент кат.№195-15- 39210 за Д-275	195-15-39210	2	98,00	196,00
17	40000022817	Сегмент кат.№582-15- 19250 за Д-275	582-15-19250	1	164,00	164,00
18	40000022818	Сегмент кат.№195-15- 29220 за Д-275	195-15-29220	1	143,00	143,00
19	40000022819	Зъбно колело кат. №195-15-42421 за Д- 275	195-15-42421	4	308,00	1 232,00
20	40000022820	Лагер кат.№195-15- 49420 за Д-275	195-15-49420	4	41,00	164,00
21	40000022822	Вал кат.№195-15- 42520 за Д-275	195-15-42520	4	229,00	916,00
22	40000022827	Сегмент кат.№175-15- 59250 за Д-275	175-15-59250	1	126,00	126,00
23	40000022828	Лагер кат.№195-15- 49330 за Д-275	195-15-49330	1	47,00	47,00
24	40000022832	Сегмент кат.№425-15- 19270 за Д-275	425-15-19270	2	188,00	376,00
25	40000022834	Сегмент кат.№195-15- 49210 за Д-275	195-15-49210	1	99,00	99,00
26	40000022835	Сегмент кат.№195-15- 49230 за Д-275	195-15-49230	1	96,00	96,00
27	40000022836	Сегмент кат.№195-15-	195-15-49250	1		

6260 Раднево, ул. "Георги Димитров" № 13

Тел.: 0417 / 8 33 05; факс 0417 / 8 26 05

e-mail: [nmi-cad@marica-iztok.com](mailto:nmi-cad@marica-iztok.com), web: <http://www.marica-iztok.com/>



		49250 за Д-275			124,00	124,00
28	40000022837	Пружина кат.№287-15-12920 за Д-275	287-15-12920	5	38,00	190,00
29	40000022840	Зъбно колело кат. №195-15-42632 за Д-275	195-15-42632	1	2 563,00	2 563,00
30	40000022841	Диск кат.№195-15-42721 за Д-275	195-15-42721	16	450,00	7 200,00
31	40000022842	Диск кат.№195-15-42780 за Д-275	195-15-42780	12	404,00	4 848,00
32	40000024123	Лагер 06000-06021	06000-06021	1	135,00	135,00
33	40000024124	Сегмент 103-15-29220	103-15-29220	1	54,00	54,00
34	40000024125	Фланец 195-15-42622	195-15-42622	1	2 823,00	2 823,00
35	40000024126	Бутало 17М-15-22750	17М-15-22750	1	1 119,00	1 119,00
36	40000024127	Бутало 195-15-42763	195-15-42763	1	1 111,00	1 111,00
37	40000024128	Касета 195-15-42324	195-15-42324	1	4 900,00	4 900,00
38	40000024129	Сегмент 195-15-49281	195-15-49281	1	351,00	351,00
39	40000024130	Зъбно колело кат. №195-15-42230 за Д-275	195-15-42230	1	892,00	892,00
40	40000024131	Бутало 195-15-42771	195-15-42771	1	1 378,00	1 378,00
41	40000024132	Лагер 06000-06921	06000-06921	1	213,00	213,00
42	40000024133	Зъбно колело кат. №195-15-42244 за Д-275	195-15-42244	1	660,00	660,00
43	40000024134	Лагер 06000-06215	06000-06215	1	67,00	67,00
44	40000024135	Лагер 06000-06932	06000-06932	1	442,00	442,00
45	40000024136	Касета 17М-15-22330	17А-15-22330	1	3 554,00	3 554,00
46	40000024137	Фланец 195-15-42930	195-15-42930	1	193,00	193,00
47	40000024138	Втулка 195-15-42591	195-15-42591	1	215,00	215,00
48	40000024139	Диск 195-15-42790	195-15-42790	1	465,00	465,00
49	40000024140	Вал 17М-22-12390	17М-22-12390	1	115,00	115,00
50	40000024141	О-пръстен 07000-22140	07000-22140	1	22,00	22,00
51	40000024142	Подложка 17М-21-12220	17М-21-12220	2	1 973,00	3 946,00
52	40000024143	Втулка 17М-21-12210	17М-21-12210	2	719,00	1 438,00
53	40000024145	Диск 17М-15-00250	17М-15-00250	1	1 484,00	1 484,00
54	40000024146	Фланец 17М-21-12230	17М-21-12230	2	751,00	1 502,00
55	40000024147	Уплътнение 17М-21-24120	17М-21-24120	2	1 258,00	2 516,00
56	40000024148	Зъбно колело кат. №195-15-42221 за Д-275	195-15-42221	1	626,00	626,00

Възложителят си запазва правото да променя количествата по отделните позиции в рамките на общата стойност на договора.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

6260 Раднево, ул. "Георги Димитров" № 13  
Тел. : 0417 / 8 33 05; факс 0417 / 8 26 05  
e-mail: [mmi-end@marica-iztok.com](mailto:mmi-end@marica-iztok.com), web: <http://www.marica-iztok.com/>

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и следните документи:

- Сертификат за качество

- Документ, удостоверяващ гаранционният срок на доставените изделия – гаранционна карта

2.4. Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща по банков път в срок до 30 дни от датата на съответната доставка, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за доставката, придружени с документите по т.2.3., съпровождащи изпълнението на поръчката.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: STSA BGSF

IBAN: BG76 STSA 9300 0014 5890 74

БАНКА: „Банка ДСК“ ЕАД.

2.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

### **3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. Срок за изпълнение на договора – 12 (дванадесет) месеца от датата на подписване. Начин на изпълнение – Доставките ще се извършват на базата на поръчки (заявка), изготвени и подадени по факс или с писмо от Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“.

Срок за изпълнение на отделна заявката – до 3(три) месеца от получаването ѝ от Изпълнителя.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в град Раднево, ул. Заводска № 26 - отдел „Логистика и контрол“.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

3.6. Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора, като срокът за изпълнение на договора, по т.3.2, се удължава с периода на спирането.

### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**



4.1. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

#### **5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:**

5.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

#### **6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

#### **7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:**

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

#### **8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

8.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, преминали са всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще има правото по всяко време на действие на договора и до 3 /три/ месеца от приключването му да проверява качеството на доставените изделия и да прави рекламации за скрити или неявни недостатъци.

8.4. При рекламации, срокът за явяване на специалистите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е 3/три/ дни от предявяване на рекламацията от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

8.5. Срокът за отстраняване на констатиран дефект и/или подмяна е 60( шестдесет) дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

8.6. Протоколът за рекламацията се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.





8.7. За съставянето на протокола по т. 8.8. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.8. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

## **9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ**

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Маркировка: стандартна за производителя.

9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

## **10. НЕУСТОЙКИ**

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **12. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

12.1. Настоящият договор се прекратява:

12.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.



- 12.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
- 12.1.3. При виновно изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
- 12.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- 12.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;
- 12.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:
- 12.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;
- 12.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;
- 12.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
- 12.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.
- 12.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.
- 12.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице изпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.
- 12.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

### **13. ПОДСЪДНОСТ**

13.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица-изток” ЕАД.

### **14. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

- 14.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 1 617,12 лв - 3% от общата стойност.
- 14.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.
- 14.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.
- 14.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.



14.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

14.6. Възложителят инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

14.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усояването ѝ поради неизпълнение.

14.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

## **15. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

15.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

15.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

15.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

15.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

15.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

15.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор се прилагат Закон за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

15.7. В случаите когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

**Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата.*
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата.*

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

Съгласували:

Иван Дянков- Р-тел отдел "Търговски"

Гергана Стоянова- Гл. счетоводител

Антон Драгов- Р-тел отдел "Механооборудване"

Господин Вълчев -Юрисконсулт "Правна служба"

**ИЗПЪЛНИТЕЛ**

**ДИМИТЪР ДИМОВ**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**



6260 Раднево, ул. "Георги Димитров" № 13

Тел. : 0417 / 8 33 05; факс 0417 / 8 26 05

e-mail: [nmi-eod@marica-iztok.com](mailto:nmi-eod@marica-iztok.com), web: <http://www.marica-iztok.com/>

*Угответен,  
Препоръчител -  
Бисмет митов*

*Бисмет*



**ПРИЛОЖЕНИЕ №1****ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ ЗА БУЛДОЗЕРИ “ KOMATSU ” –  
РЕФ.№ 20...2016 ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2**

1. Пълно описание на предмета на обособената позиция:

**Доставка на резервни части за булдозери Komatsu D-275**

**Описание на резервните части, необходими за Komatsu D-275 подлежащи на доставка и количества:**

№ по ред	SAP№	Наименование	Каталоген №	К-во, брой
1	40000000885	Лагер 06000-06924 Komatsu d375a-4c	06000-06924	3
2	40000013135	Гарнитура 17M-22-25141 Komatsu D275	17M-22-25141	1
3	40000020965	Пръстен 195-15-49270 Komatsu D155AX-5B	195-15-49270	1
4	40000022066	Лагер 195-15-49430 за D155Ax5	195-15-49430	4
5	40000022805	Сегмент кат.№07018-20753 за Д-275	07018-20753	1
6	40000022806	Сегмент кат.№175-15-59292 за Д-275	175-15-59292	3
7	40000022807	Шайба кат.№195-15-42880 за Д-275	195-15-42880	16
8	40000022808	Вал кат.№195-15-42530 за Д-275	195-15-42530	4
9	40000022809	Зъбно колело кат.№195-15-42431 за Д-275	195-15-42431	4
10	40000022810	Сегмент кат.№175-15-59240 за Д-275	175-15-59240	1
11	40000022811	Сегмент кат.№155-15-12820 за Д-275	155-15-12820	1
12	40000022812	Сегмент кат.№195-15-49240 за Д-275	195-15-49240	2
13	40000022813	Сегмент кат.№195-15-49530 за Д-275	195-15-49530	1
14	40000022814	Сегмент кат.№195-15-49520 за Д-275	195-15-49520	1
15	40000022815	Сегмент кат.№175-15-59270 за Д-275	175-15-59270	1
16	40000022816	Сегмент кат.№195-15-39210 за Д-275	195-15-39210	2
17	40000022817	Сегмент кат.№582-15-19250 за Д-275	582-15-19250	1
18	40000022818	Сегмент кат.№195-15-29220 за Д-275	195-15-29220	1
19	40000022819	Зъбно колело кат.№195-15-42421 за Д-275	195-15-42421	4
20	40000022820	Лагер кат.№195-15-49420 за Д-275	195-15-49420	4
21	40000022822	Вал кат.№195-15-42520 за Д-275	195-15-42520	4
22	40000022827	Сегмент кат.№175-15-59250 за Д-275	175-15-59250	1
23	40000022828	Лагер кат.№195-15-49330 за Д-275	195-15-49330	1
24	40000022832	Сегмент кат.№425-15-19270 за Д-275	425-15-19270	2
25	40000022834	Сегмент кат.№195-15-49210 за Д-275	195-15-49210	1
26	40000022835	Сегмент кат.№195-15-49230 за Д-275	195-15-49230	1
27	40000022836	Сегмент кат.№195-15-49250 за Д-275	195-15-49250	1
28	40000022837	Пружина кат.№287-15-12920 за Д-275	287-15-12920	5
29	40000022840	Зъбно колело кат.№195-15-42632 за Д-275	195-15-42632	1
30	40000022841	Диск кат.№195-15-42721 за Д-275	195-15-42721	16
31	40000022842	Диск кат.№195-15-42780 за Д-275	195-15-42780	12

33	40000024124	Сегмент 103-15-29220	103-15-29220	1
34	40000024125	Фланец 195-15-42622	195-15-42622	1
35	40000024126	Бутало 17М-15-22750	17М-15-22750	1
36	40000024127	Бутало 195-15-42763	195-15-42763	1
37	40000024128	Касета 195-15-42324	195-15-42324	1
38	40000024129	Сегмент 195-15-49281	195-15-49281	1
39	40000024130	Зъбно колело кат.№195-15-42230 за Д-275	195-15-42230	1
40	40000024131	Бутало 195-15-42771	195-15-42771	1
41	40000024132	Лагер 06000-06921	06000-06921	1
42	40000024133	Зъбно колело кат.№195-15-42244 за Д-275	195-15-42244	1
43	40000024134	Лагер 06000-06215	06000-06215	1
44	40000024135	Лагер 06000-06932	06000-06932	1
45	40000024136	Касета 17М-15-22330	17М-15-22330	1
46	40000024137	Фланец 195-15-42930	195-15-42930	1
47	40000024138	Втулка 195-15-42591	195-15-42591	1
48	40000024139	Диск 195-15-42790	195-15-42790	1
49	40000024140	Вал 17М-22-12390	17М-22-12390	1
50	40000024141	О-пръстен 07000-22140	07000-22140	1
51	40000024142	Подложка 17М-21-12220	17М-21-12220	2
52	40000024143	Втулка 17М-21-12210	17М-21-12210	2
53	40000024145	Диск 17М-15-00250	17М-15-00250	1
54	40000024146	Фланец 17М-21-12230	17М-21-12230	2
55	40000024147	Уплътнение 17М-21-24120	17М-21-24120	2
56	40000024148	Зъбно колело кат.№195-15-42221 за Д-275	195-15-42221	1

Предлаганите резервни части да бъдат нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

В случай, че участниците предлагат резервни части с различни каталожни номера от посочените в спецификацията, то в техническата си оферта участниците трябва да посочат и двата каталожни номера. Участниците трябва да докажат техническите показатели на новите предлагани изделия със сертификати и/или проспектни и/или каталожни материали на фирмите-производители, удостоверяващи съответствието им с изискванията на Възложителя.

## 2. Срок, начин и място на изпълнение на поръчката.

- Срок на договора 1 (една) година считано от датата на сключването му.
- Начин на изпълнение – доставка по заявка на Възложителя от отдел ЛК.
- Срок на доставка на резервните части – до 3 месеца считано от датата на получаването на заявката на Възложителя. Заявката се подава по факс или с писмо от купувача.

-Възложителят си запазва правото да променя количествата по отделните позиции в рамките на общата сума по договора.

-Възложителят не е длъжен да заявява цялото количество по договора, като не носи отговорност за това.

Място на изпълнение: условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол”, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

## 3. Опаковка и маркировка.

Опаковката на резервните части трябва да ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване.

Всяко доставено изделие трябва да бъде с маркировка, стандартна за производителя.

*Handwritten signature*

Гаранционният срок на резервните части трябва да бъде не по-малък от 12 (дванадесет) месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.

Срок за подмяна при рекламация на резервни части: до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

**5. Документи, които Изпълнителят следва да представи на Възложителя при доставка на резервните части.**

При всяка доставка на резервни части Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи:

- Сертификат за качество;
- Документ, удостоверяващ гаранционният срок на доставените изделия - гаранционна карта;
- Фактура – оригинал;

ИЗГОТВИЛ: .....  
(Динко Ангелов)

СЪГЛАСУВАЛ: .....  
Антон Драгов  
Ръководител отдел „Механооборудване“

### 3.4. ОБРАЗЕЦ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за машини Komatsu“ – реф. № 90/2016 – ЗОП.

обособена позиция №2: „Доставка на резервни части за булдозери Komatsu D – 275“;

ДО:  
**“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО**  
 ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:  
**ЕВРОМАРКЕТ КЪНСТРАКШЪН АД – гр. София**

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обособена позиция №2: „Доставка на резервни части за булдозери Komatsu D – 275“;

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от възложителя.  
 Общо количество за доставка по обособ. позиция №2, съгласно следната спецификация:

№ по ред	НАЗНАЧЕНИЕ	Наименование	Код на част	К-во. брой
1	40000000885	Лагер 06000-06924 Komatsu d375a-4c	06000-06924	3
2	40000013135	Гарнитура 17M-22-25141 Komatsu D275	17M-22-25141	1
3	40000020965	Пръстен 195-15-49270 Komatsu D155AX-5B	195-15-49270	1
4	40000022066	Лагер 195-15-49430 за D155Ax5	195-15-49430	4
5	40000022805	Сегмент кат. №07018-20753 за Д-275	07018-20753	1
6	40000022806	Сегмент кат. №175-15-59292 за Д-275	175-15-59292	3
7	40000022807	Шайба кат. №195-15-42880 за Д-275	195-15-42880	16
8	40000022808	Вал кат. №195-15-42530 за Д-275	195-15-42530	4
9	40000022809	Зъбно колело кат. №195-15-42431 за Д-275	195-15-42431	4
10	40000022810	Сегмент кат. №175-15-59240 за Д-275	175-15-59240	1
11	40000022811	Сегмент кат. №155-15-12820 за Д-275	155-15-12820	1
12	40000022812	Сегмент кат. №195-15-49240 за Д-275	195-15-49240	2
13	40000022813	Сегмент кат. №195-15-49530 за Д-275	195-15-49530	1
14	40000022814	Сегмент кат. №195-15-49520 за Д-275	195-15-49520	1
15	40000022815	Сегмент кат. №175-15-59270 за Д-275	175-15-59270	1
16	40000022816	Сегмент кат. №195-15-39210 за Д-275	195-15-39210	2
17	40000022817	Сегмент кат. №582-15-19250 за Д-275	582-15-19250	1
18	40000022818	Сегмент кат. №195-15-29220 за Д-275	195-15-29220	1
19	40000022819	Зъбно колело кат. №195-15-42421 за Д-275	195-15-42421	4
20	40000022820	Лагер кат. №195-15-49420 за Д-275	195-15-49420	4
21	40000022822	Вал кат. №195-15-42520 за Д-275	195-15-42520	4
22	40000022827	Сегмент кат. №175-15-59250 за Д-275	175-15-59250	1
23	40000022828	Лагер кат. №195-15-49330 за Д-275	195-15-49330	1
24	40000022832	Сегмент кат. №425-15-19270 за Д-275	425-15-19270	2
25	40000022834	Сегмент кат. №195-15-49210 за Д-275	195-15-49210	1
26	40000022835	Сегмент кат. №195-15-49230 за Д-275	195-15-49230	1
27	40000022836	Сегмент кат. №195-15-49250 за Д-275	195-15-49250	1
28	40000022837	Пружина кат. №287-15-12920 за Д-275	287-15-12920	5
29	40000022840	Зъбно колело кат. №195-15-42632 за Д-275	195-15-42632	1

30	40000022841	Диск кат.№195-15-42721 за Д-275	195-15-42721	16
31	40000022842	Диск кат.№195-15-42780 за Д-275	195-15-42780	12
32	40000024123	Лагер 06000-06021	06000-06021	1
33	40000024124	Сегмент 103-15-29220	103-15-29220	1
34	40000024125	Фланец 195-15-42622	195-15-42622	1
35	40000024126	Бутало 17М-15-22750	17М-15-22750	1
36	40000024127	Бутало 195-15-42763	195-15-42763	1
37	40000024128	Касета 195-15-42324	195-15-42324	1
38	40000024129	Сегмент 195-15-49281	195-15-49281	1
39	40000024130	Зъбно колело кат.№195-15-42230 за Д-275	195-15-42230	1
40	40000024131	Бутало 195-15-42771	195-15-42771	1
41	40000024132	Лагер 06000-06921	06000-06921	1
42	40000024133	Зъбно колело кат.№195-15-42244 за Д-275	195-15-42244	1
43	40000024134	Лагер 06000-06215	06000-06215	1
44	40000024135	Лагер 06000-06932	06000-06932	1
45	40000024136	Касета 17М-15-22330	17М-15-22330	1
46	40000024137	Фланец 195-15-42930	195-15-42930	1
47	40000024138	Втулка 195-15-42591	195-15-42591	1
48	40000024139	Диск 195-15-42790	195-15-42790	1
49	40000024140	Вал 17М-22-12390	17М-22-12390	1
50	40000024141	О-пръстен 07000-22140	07000-22140	1
51	40000024142	Подложка 17М-21-12220	17М-21-12220	2
52	40000024143	Втулка 17М-21-12210	17М-21-12210	2
53	40000024145	Диск 17М-15-00250	17М-15-00250	1
54	40000024146	Фланец 17М-21-12230	17М-21-12230	2
55	40000024147	Уплътнение 17М-21-24120	17М-21-24120	2
56	40000024148	Зъбно колело кат.№195-15-42221 за Д-275	195-15-42221	1

Забележка: В случай, че участниците предлагат резервни части с различни каталожни номера от посочените в спецификацията, то в техническата си оферта участниците трябва да посочат и двата каталожни номера.

Предлаганите резервни части ще бъдат нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

Декларираме, че производител на изделията е : **Komatsu Europe International n.v.**

Краен срок за изпълнение на доставките: до 12 (дванадесет) месеца от датата на сключване на договора.

Доставките ще се извършват на базата на поръчки (заявка), изготвени и подадени по факс или с писмо от Изпълнителя от страна на Възложителя – отдел „Логистика и контрол”.  
Срок за изпълнение на отделна заявката – до 3 (три) месеца от получаването ѝ от нас.

Гаранционен срок 12 (дванадесет) месеца.



Срокът за отстраняване на констатиран дефект и/или подмяна ще бъде до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламация от Възложителя.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Документи при доставка:

При всяка доставка се задължаваме да представим на Възложителя следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- Сертификат за качество
- Документ, удостоверяващ гаранционния срок на доставените изделия – гаранционна карта
- фактура – оригинал.

Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

1. Пълномощно, упълномощаващо лицето, подписващо предложението на Участника и цялата свързана с него документация, в случай, че не е законен представител.  
*Забележка: представя се само ако това лице не е законен представител*
2. Описват се всички документи, които възложителят е изискал по т.1.6
3. Други документи и доказателства по преценка на участника

Дата: 31.08.2016 г.

Подпис: \_\_\_\_\_

Димитър Илчев  
Изпълнителен Директор

### 3.6. ОБРАЗЕЦ НА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за машини Komatsu“ – реф. № 90/2016 – ЗОП.

обособена позиция №2: „Доставка на резервни части за булдозери Komatsu D – 275“;

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО  
ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

ЕВРОМАРКЕТ КЪНСТРАКШЪН АД

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

№ по ред	САРМ	Наименование	К-во, брой	Ед. цена – в лв без ДДС	Обща сума – в лв без ДДС
1	40000000885	Лагер 06000-06924 Komatsu d375a-4c	3	283.00	849.00
2	40000013135	Гарнитура 17М-22-25141 Komatsu D275	1	79.00	79.00
3	40000020965	Пръстен 195-15-49270 Komatsu D155AX-5B	1	240.00	240.00
4	40000022066	Лагер 195-15-49430 за D155Ax5	4	78.00	312.00
5	40000022805	Сегмент кат.№07018-20753 за Д-275	1	73.00	73.00
6	40000022806	Сегмент кат.№175-15-59292 за Д-275	3	338.00	1,014.00
7	40000022807	Шайба кат.№195-15-42880 за Д-275	16	20.00	320.00
8	40000022808	Вал кат.№195-15-42530 за Д-275	4	160.00	640.00
9	40000022809	Зъбно колело кат.№195-15-42431 за Д-275	4	204.00	816.00
10	40000022810	Сегмент кат.№175-15-59240 за Д-275	1	122.00	122.00
11	40000022811	Сегмент кат.№155-15-12820 за Д-275	1	78.00	78.00
12	40000022812	Сегмент кат.№195-15-49240 за Д-275	2	155.00	310.00
13	40000022813	Сегмент кат.№195-15-49530 за Д-275	1	47.00	47.00
14	40000022814	Сегмент кат.№195-15-49520 за Д-275	1	163.00	163.00
15	40000022815	Сегмент кат.№175-15-59270 за Д-275	1	136.00	136.00
16	40000022816	Сегмент кат.№195-15-39210 за Д-275	2	98.00	196.00
17	40000022817	Сегмент кат.№582-15-19250 за Д-275	1	164.00	164.00
18	40000022818	Сегмент кат.№195-15-29220 за Д-275	1	143.00	143.00
19	40000022819	Зъбно колело кат.№195-15-42421 за Д-275	4	308.00	1,232.00
20	40000022820	Лагер кат.№195-15-49420 за Д-275	4	41.00	164.00
21	40000022822	Вал кат.№195-15-42520 за Д-275	4	229.00	916.00
22	40000022827	Сегмент кат.№175-15-59250 за Д-275	1	126.00	126.00
23	40000022828	Лагер кат.№195-15-49330 за Д-275	1	47.00	47.00
24	40000022832	Сегмент кат.№425-15-19270 за Д-275	2	188.00	376.00
25	40000022834	Сегмент кат.№195-15-49210 за Д-275	1	99.00	99.00
26	40000022835	Сегмент кат.№195-15-49230 за Д-275	1	96.00	96.00

27	40000022836	Сегмент кат.№195-15-49250 за Д-275	1	124.00	124.00
28	40000022837	Пружина кат.№287-15-12920 за Д-275	5	38.00	190.00
29	40000022840	Зъбно колело кат.№195-15-42632 за Д-275	1	2,563.00	2,563.00
30	40000022841	Диск кат.№195-15-42721 за Д-275	16	450.00	7,200.00
31	40000022842	Диск кат.№195-15-42780 за Д-275	12	404.00	4,848.00
32	40000024123	Лагер 06000-06021	1	135.00	135.00
33	40000024124	Сегмент 103-15-29220	1	54.00	54.00
34	40000024125	Фланец 195-15-42622	1	2,823.00	2,823.00
35	40000024126	Бутало 17М-15-22750	1	1,119.00	1,119.00
36	40000024127	Бутало 195-15-42763	1	1,111.00	1,111.00
37	40000024128	Касета 195-15-42324	1	4,900.00	4,900.00
38	40000024129	Сегмент 195-15-49281	1	351.00	351.00
39	40000024130	Зъбно колело кат.№195-15-42230 за Д-275	1	892.00	892.00
40	40000024131	Бутало 195-15-42771	1	1,378.00	1,378.00
41	40000024132	Лагер 06000-06921	1	213.00	213.00
42	40000024133	Зъбно колело кат.№195-15-42244 за Д-275	1	660.00	660.00
43	40000024134	Лагер 06000-06215	1	67.00	67.00
44	40000024135	Лагер 06000-06932	1	442.00	442.00
45	40000024136	Касета 17М-15-22330	1	3,554.00	3,554.00
46	40000024137	Фланец 195-15-42930	1	193.00	193.00
47	40000024138	Втулка 195-15-42591	1	215.00	215.00
48	40000024139	Диск 195-15-42790	1	465.00	465.00
49	40000024140	Вал 17М-22-12390	1	115.00	115.00
50	40000024141	О-пръстен 07000-22140	1	22.00	22.00
51	40000024142	Подложка 17М-21-12220	2	1,973.00	3,946.00
52	40000024143	Втулка 17М-21-12210	2	719.00	1,438.00
53	40000024145	Диск 17М-15-00250	1	1,484.00	1,484.00
54	40000024146	Фланец 17М-21-12230	2	751.00	1,502.00
55	40000024147	Уплътнение 17М-21-24120	2	1,258.00	2,516.00
56	40000024148	Зъбно колело кат.№195-15-42221 за Д-275	1	626.00	626.00
Обща ст-ст в лв без ДДС за изпълнение на обособената позиция:					53,904.00

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол” в гр.Раднево (Инкотермс 2010).

В случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични цени и общата стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложените по-ниски цени.  
Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

Цените трябва са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

Дата: 31.08.2016 г.

Подпис:

Димитър Илчев

Изпълнителен Директор

